

Reading Skill 7 GET

ディスコースマーカー [時間的順序]

●ディスコースマーカーには、「時間的順序」を示す語句があります。これらを意識すると、話題が時間的にどのように進んでいるかがわかります。

〈例〉 年、月、日、曜日、時間を表す数字、

now, since then, at first, in the beginning, next, then, after that, later, at last, finally, eventually (結局)

in the end (最後に, 最終的に) など

The High Line

ユニークな公園

「時間的順序」のディスコースマーカーに注目しながら読んでみましょう。

【 導入 】 ↓ (トピック・センテンス)

I ①The High Line / in New York / is a public park that has a unique shape
ハイライン = 公共の公園 開闢
/ because of its history . ②The park is long and narrow. ③It is longer than two kilometers
その歴史のために 狭い = The park 2キロより長い
/ and is between 10 and 15 meters wide. ④It was built / on an abandoned elevated railroad.
it 幅は10m~15mの間 = The park 放置された 高架鉄道

【 展開 】 ディスコースマーカー:時間的順序

II ⑤The High Line Railroad was built / in the 1930s / in order to connect
ハイライン鉄道 ~のために(目的) つなぐ
factories and warehouses / in the industrial area. ⑥Milk, meat, and other goods
工場 と 倉庫 工業地帯 A B and C
were delivered / above the streets. ⑦However, / this railroad was gradually replaced
道路より上で ←→ 鉄道 徐々に V 取ってかわられる
/ by trucks and a highway system / in the 1950s. ⑧The last train ran / in 1980.
トラック 幹線道路網
⑨After that, / the tracks were abandoned / for many years.
その後 放置された

【 結論 】 まとめ

III ⑩However, / (with strong support / from the neighboring community,)
←→ 強い 支援 近隣 地域
/ the railroad was changed into a public park / in 2009. ⑪Now, / people enjoy walking
~に作り変えられる
/ along the tracks, / looking at greenery and flowers. ⑫The High Line has become
線路に沿って 分詞構文・付帯状況(~ながら)
a popular place / and has revived a part of the city.
~を復興させる

Reading Skill 7 GET The High Line

I ①ニューヨークにあるハイラインは、その歴史から、独特の形を持つ公共の公園です。②その公園は、長くて細いのです。③長さは2キロメートルより長く、幅は10～15メートルです。④それは廃止された高架鉄道の上に作られました。

II ⑤ハイライン鉄道は、工業地帯にある工場と倉庫をつなぐために、1930年代に作られました。⑥牛乳、肉、その他のものが、道路よりも上で運ばれていました。⑦しかし、1950年代には、この鉄道は次第にトラックや幹線道路網に取って代わられました。⑧最後の列車は、1980年に走りました。⑨その後、線路は長年にわたって放置されていました。

III ⑩しかし、近隣の地域の強い支援があり、鉄道は2009年に公共の公園へと変えられました。⑪現在、人々は草花を見ながら、線路に沿って歩くのを楽しんでいます。⑫ハイラインは人気の場所となり、街の一部を再活性化しました。